

REDMOND

Мультиварка
SkyCooker
RMC-M222S/RMC-M223S



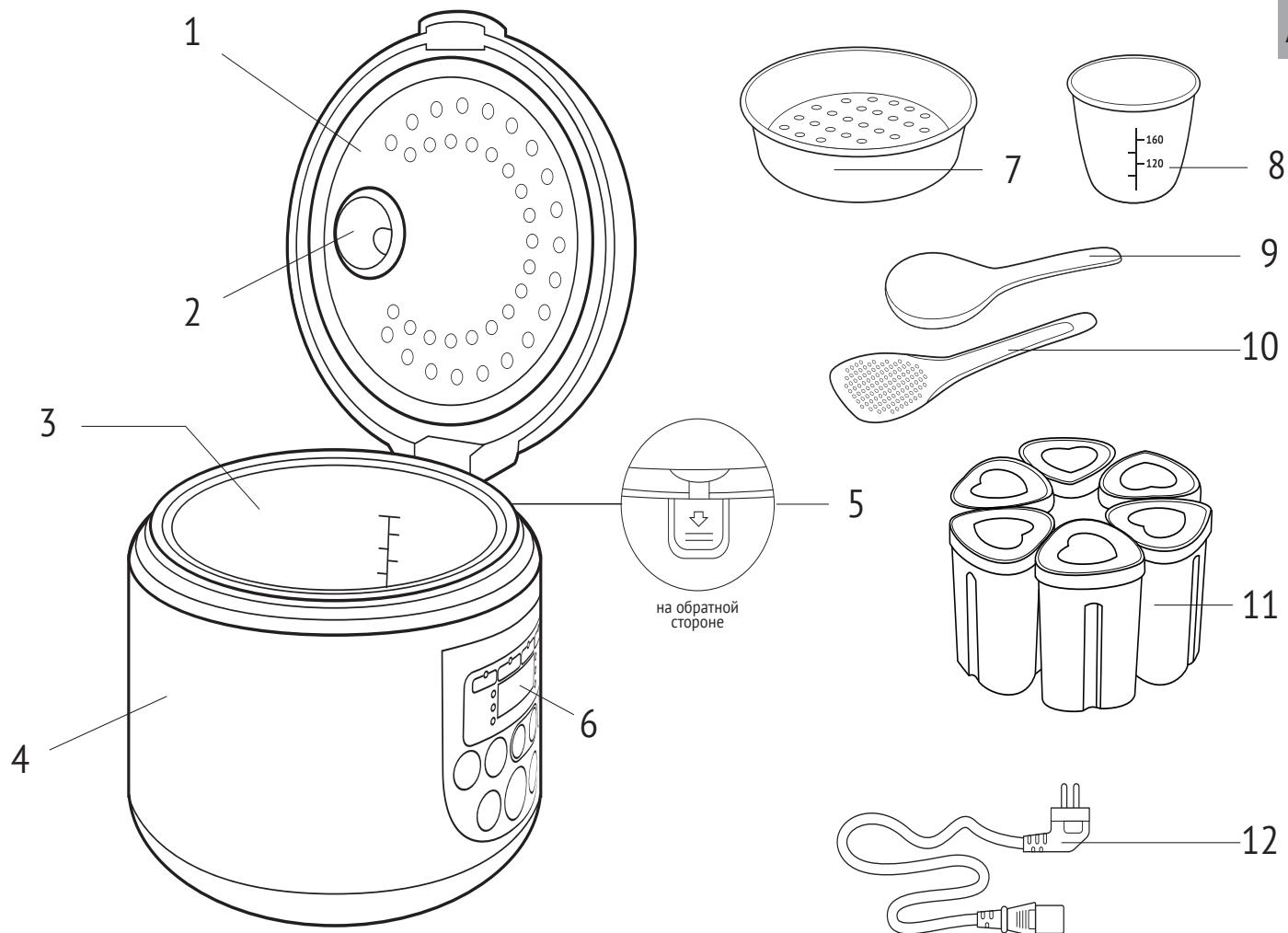
Руководство по эксплуатации

RUS 6

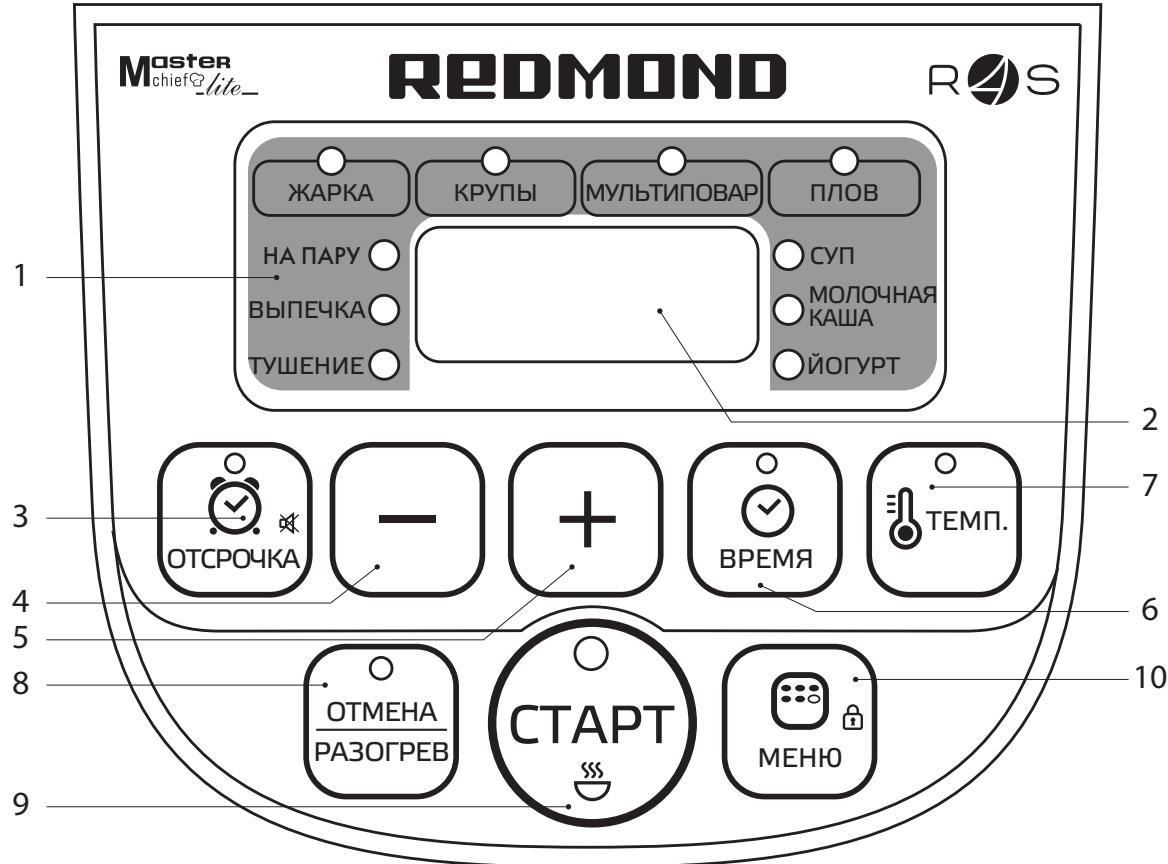
UKR 17

KAZ 24

A1



A2



СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики	7	Очистка рабочей камеры.....	15
Функции.....	7	Хранение прибора.....	15
Программы.....	7	VI. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ.....	15
Комплектация	7	VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	15
Устройство прибора.....	7	VIII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	16
Панель управления	8		
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	8		
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	8		
Технология Ready for Sky.....	8		
Порядок действий для настройки удаленного доступа к приборам			
через приложение R4S Gateway	8		
Блокировка панели управления.....	9		
Отключение звуковых сигналов.....	9		
Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»	9		
Функция «Отложенный старт»	10		
Функция поддержания температуры готовых блюд (автоподогрев)	10		
Функция разогрева блюд	10		
Общий порядок действий при использовании автоматических программ.....	10		
Сводная таблица программ приготовления (заводские установки).....	11		
III. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ	11		
Общие рекомендации.....	11		
Ошибки при приготовлении и способы их устранения	12		
Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару	13		
Рекомендации по использованию температурных режимов			
в программе «МУЛЬТИПОВАР»	13		
IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ	14		
V. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	14		
Общие правила и рекомендации	14		
Очистка корпуса.....	14		
Очистка чаши	14		
Очистка парового клапана.....	14		
Удаление конденсата	14		

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Мультиварка REDMOND SkyCooker RMC-M222S/RMC-M223S – современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях с технологией дистанционного управления с мобильного устройства *Ready for Sky*.



Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.

STOP

- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.

ВНИМАНИЕ! Во время работы прибора его корпус, чаша и металлические детали нагреваются! Будьте осторожны! Используйте кухонные рукавицы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.

- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура электропитания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы – это может привести к перегреву и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	SkyCooker RMC-M222S/RMC-M223S
Мощность.....	860 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком.....	класс I
Объем чаши	5 л
Покрытие чаши	керамическое
Дисплей.....	светодиодный, цифровой
Паровой клапан	съемный
Тип управления	электронный, дистанционный (Ready for Sky)
Протокол передачи данных.....	Bluetooth v4.0
Поддержка устройств:	
Android	4.3 Jelly Bean или выше
iOS.....	8.0 или выше
Вес нетто.....	2,4 кг ± 3 %

Функции

Автоподогрев	до 12 ч	Отложенный старт	до 24 ч
Предварительное отключение		Разогрев блюд	до 12 ч

автоподогрева есть «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» есть

Программы

1. МУЛЬТИПОВАР	7. ТУШЕНИЕ
2. ЖАРКА	8. СУП
3. КРУПЫ	9. МОЛОЧНАЯ КАША
4. ГЛОВ	10. ЙОГУРТ
5. НА ПАРУ	11. ЭКСПРЕСС
6. ВЫПЕЧКА	

Комплектация

Мультиварка с установленной внутрь чашей	1 шт.
Контеинер для приготовления на пару.....	1 шт.
Плоская ложка	1 шт.
Черпак	1 шт.
Мерный стакан	1 шт.
Баночки для йогурта (только для модели RMC-M223S)	6 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Книга рецептов	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.
Шнур электропитания	1 шт.

Устройство прибора A1

1. Крышка с ручкой для открывания	3. Чаша
2. Съемный паровой клапан	4. Корпус прибора

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 5. Контейнер для сбора конденсата | 9. Черпак |
| 6. Панель управления с дисплеем | 10. Плоская ложка |
| 7. Контейнер для приготовления на пару | 11. Баночки для йогурта (RMC-M223S) |
| 8. Мерный стакан | 12. Шнур электропитания |

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Панель управления А2

1. Индикаторы выполнения автоматических программ
2. Дисплей
3. Кнопка «Отсрочка» – включение режима установки времени отложенного старта
4. Кнопка «–» – уменьшение значения часов и минут в режимах установки времени приготовления и отсрочки старта; уменьшение значения температуры в автоматических программах
5. Кнопка «+» – увеличение значения часов и минут в режимах установки времени приготовления и отсрочки старта; увеличение значения температуры в автоматических программах
6. Кнопка «Время» – включение режима установки времени приготовления
7. Кнопка «Темп.» – включение режима установки температуры приготовления
8. Кнопка «Отмена/Разогрев» – включение/отключение функции подогрева, прерывание работы программы приготовления, сброс сделанных настроек
9. Кнопка «Старт» – включение заданной программы приготовления, предварительное отключение функции автоподогрева, включение программы «ЭКСПРЕСС» в режиме ожидания (с установленными по умолчанию параметрами времени и температуры приготовления)
10. Кнопка «Меню» – выбор автоматической программы приготовления

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе! Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает вас права на его гарантийное обслуживание.

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус прибора влажной тканью. Промойте чашу теплой мыльной водой. Тщательно просушите. При первом использовании возможно появление постороннего запаха, что не является следствием неисправности прибора. В этом случае произведите очистку прибора.

Установите прибор на твердую ровную горизонтальную поверхность так, чтобы выходящий из парового клапана горячий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы или материалы, которые могут пострадать от повышенной влажности и температуры. Перед приготовлением убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части мультиварки не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Между чашей и нагревательным элементом не должно быть посторонних предметов.



ВНИМАНИЕ! Запрещена эксплуатация прибора без чаши. Это может привести к его поломке.

ВАЖНО! Поднимать за ручку прибор с наполненной чашей запрещено.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Технология Ready for Sky

Технология Ready for Sky позволяет вам с помощью одноименной программы-приложения управлять прибором дистанционно с помощью смартфона или планшета.

1. Загрузите программу из магазина приложений App Store или Google Play (в зависимости от операционной системы используемого устройства) на свой смартфон или планшет.
2. Запустите приложение Ready for Sky, создайте аккаунт и следуйте появляющимся на экране подсказкам.
3. Когда прибор находится в режиме ожидания, нажмите и удерживайте кнопку «+» до трех коротких звуковых сигналов. Во время соединения на дисплее мультиварки будут отображаться сменяющиеся символы 0^0 и 0_0 . После установки соединения прибор подаст три коротких звуковых сигнала и перейдет в режим ожидания.



Если в течение 30 секунд соединение не будет установлено, прибор подаст два коротких звуковых сигнала и перейдет в режим ожидания.

4. Для отключения возможности дистанционного управления в режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку «–» до длинного звукового сигнала. Мигнет индикатор



Для обеспечения стабильной связи мобильное устройство должно находиться не более чем в 15 метрах от прибора.

Компания REDMOND рада представить вам новинку технологии Ready for Sky – приложение R4S Gateway. С помощью данного приложения вы можете управлять бытовой техникой из любой точки мира с помощью сети Интернет.

Домашнее устройство с приложением R4S Gateway станет мостом между приложением Ready for Sky и бытовыми приборами, даже когда вы находитесь далеко.

Порядок действий для настройки удаленного доступа к приборам через приложение R4S Gateway

1. Подключите бытовые приборы с технологией Ready for Sky к электросети.

2. С вашего личного смартфона/планшета, на котором установлено приложение Ready for Sky, войдите в аккаунт приложения и подключите бытовые приборы согласно их руководствам по эксплуатации.
3. Скачайте и установите приложение R4S Gateway на другой смартфон/планшет, который вы собираетесь оставлять дома в качестве гейтвей. На нем должна быть установлена операционная система Android 4.3 или выше с поддержкой Bluetooth 4.0. Убедитесь, что устройство подключено к сети Интернет (GSM или Wi-Fi), Bluetooth включен.
4. Войдите в приложение R4S Gateway под тем же аккаунтом, которым вы пользуетесь для приложения Ready for Sky.
5. Обновите список приборов, активированных в вашем приложении Ready for Sky, для этого в приложении R4S Gateway проведите пальцем по экрану сверху вниз (свайп).



ВНИМАНИЕ!

Для обеспечения стабильного соединения ваш домашний смартфон или планшет с приложением R4S Gateway должен находиться дома не более чем в 15 метрах от используемых бытовых приборов.

Не устанавливайте приложения Ready for Sky и R4S Gateway на одно устройство. Это может привести к сбоям в работе приложений.

Приложение R4S Gateway работает только с основным управляющим приложением Ready for Sky.

Через приложение R4S Gateway можно одновременно удаленно управлять всеми устройствами, подключенными к одному аккаунту приложения Ready for Sky в вашем личном смартфоне.

Одновременное управление одним бытовым прибором напрямую через приложение Ready for Sky и удаленное управление через R4S Gateway невозможно (нельзя одновременно управлять прибором из ближней и дальней зоны).

Блокировка панели управления

Для обеспечения дополнительной безопасности в приборе предусмотрена функция блокировки панели управления, предупреждающая случайное нажатие кнопок.

Для включения блокировки панели управления в любом режиме, кроме настройки программы до старта и подключения к мобильному устройству через приложение Ready for Sky, нажмите и удерживайте кнопку «Меню», на дисплее появится символ [].

Для отключения блокировки повторно нажмите и удерживайте кнопку «Меню», на дисплее появится символ [].



При нажатии кнопок при включенной блокировке панели управления на дисплее будет появляться символ [].

Отключение звуковых сигналов

Для включения/отключения звуковых сигналов в режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку «Отсрочка». Её индикатор мигнет.



При повторном включении звуковых сигналов прибор подаст короткий звуковой сигнал.

Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»

Откройте для себя еще больше возможностей для кулинарного творчества с новой функцией «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»! Если программа «МУЛЬТИПОВАР» позволяет задавать параметры работы программы до ее запуска, то, используя функцию «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ», вы сможете изменять настройки прямо в процессе приготовления.

Вы всегда сможете настроить работу любой программы так, чтобы она соответствовала именно вашим пожеланиям. Выкипает суп? Молочная каша «кубегает»? Овощи на пару готовятся слишком долго? Измените температуру или время приготовления, не прерывая работу программы, как если бы вы готовили на плите или в духовом шкафу.



Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» недоступна при использовании программы «ЭКСПРЕСС».

Изменение температуры при использовании функции «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» возможно в диапазоне от 35 до 180°C с шагом в 1°C. Минимальное время приготовления – 1 минута, максимальное время приготовления зависит от выбранной программы, шаг установки – 1 минута.

Для изменения температуры приготовления

1. Во время работы программы приготовления нажмите кнопку «Темп.». Индикатор значения температуры на дисплее начнет мигать.
2. Установите желаемую температуру. Для увеличения нажмите кнопку «+», для уменьшения – кнопку «-». Для быстрого изменения нажмите и удерживайте нужную кнопку. По достижении максимального (минимального) значения установка продолжится с начала диапазона.
3. Не нажимайте кнопки на панели управления в течение 5 секунд. Изменения будут сохранены автоматически.



Для защиты от перегрева при установке температуры приготовления выше 150°C максимальное время работы программы ограничивается 2 часами.

Для изменения времени приготовления

1. Во время работы программы приготовления нажмите кнопку «Время». Индикатор значения часов на индикаторе времени начнет мигать.
2. Установите желаемое время приготовления. Чтобы увеличить значение часов, нажмите кнопку «+», чтобы уменьшить – кнопку «-».
3. Повторно нажмите кнопку «Время» и установите значение минут с помощью кнопок «+» и «-». Изменения значений часов и минут происходят независимо друг от друга. По достижении максимального значения установка продолжится с начала диапазона. Для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте нужную кнопку.
4. Не нажимайте кнопки на панели управления в течение 5 секунд. Изменения будут сохранены автоматически.

Если установить значение времени приготовления 00:00, работа программы будет остановлена.

Функция «Отложенный старт»

Данная функция позволяет задать время, через которое начнет работу выбранная программа приготовления, в диапазоне от 1 минуты до 24 часов с шагом установки в 1 минуту.

- Нажатием кнопки «Меню» выберите нужную программу приготовления.
- Нажмите кнопку «Отсрочка». Индикатор времени отложенного старта (на дисплее) будет мигать.
- Нажмите кнопку «+» или «-» для изменения значения времени. При нажатии на кнопку «+» значение времени будет увеличиваться, при нажатии на кнопку «-» – уменьшаться. Для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте нужную кнопку. По достижении максимального значения установка времени продолжится с начала диапазона.
- Нажмите кнопку «Старт». Начнется обратный отсчет времени, оставшегося до запуска программы приготовления.
- Для отмены сделанных установок нажмите кнопку «Отмена/Разогрев», после чего потребуется ввести всю программу приготовления заново.



Не рекомендуется использовать функцию отложенного старта, если в составе блюда используются скоропортящиеся продукты (яйца, свежее молоко, мясо, сыр и т. д.).

В программах «ЖАРКА» и «ЭКСПРЕСС» функция «Отложенный старт» недоступна.

При установке времени в функции «Отложенный старт» необходимо учитывать, что обратный отсчет времени в программах «НА ПАРУ», «ЖАРКА», «КРУПЫ» и «СУП» начинается только после выхода прибора на рабочие параметры.

Функция поддержания температуры готовых блюд (автоподогрев)

Включается автоматически по завершении работы программы приготовления и может поддерживать температуру готового блюда в пределах 70–75°C в течение 12 часов. На дисплее отображается прямой отсчет времени работы в данном режиме. При необходимости автоподогрев можно отключить, нажав кнопку «Отмена/Разогрев» (индикатор кнопки погаснет).



Данная функция недоступна в программах «ЙОГУРТ» и «ЭКСПРЕСС».

Предварительное отключение автоподогрева

В мультиварке REDMOND SkyCooker RMC-M222S/RMC-M223S предусмотрена возможность заблаговременного отключения функции автоподогрева после запуска основной программы приготовления. Для этого после старта программы нажмите кнопку «Старт», пока индикатор кнопки «Отмена/Разогрев» не погаснет. Чтобы снова включить автоподогрев, нажмите кнопку «Старт» еще раз, загорится индикатор кнопки «Отмена/Разогрев».



Для вашего удобства, в случае приготовления блюд при температуре до 80°C, функция автоподогрева будет по умолчанию отключена.

Функция разогрева блюд

Мультиварку REDMOND SkyCooker RMC-M222S/RMC-M223S можно использовать для разогрева холодных блюд:

- Переложите продукты в чашу, установите ее в корпус прибора. Убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом.
- Закройте крышку до щелчка, подключите мультиварку к электросети.
- Нажмите кнопку «Отмена/Разогрев». Загорится соответствующий индикатор на дисплее и включится разогрев. На таймере отобразится прямой отсчет времени работы прибора в данном режиме. Блюдо будет разогрето до 70–75°C. Данная температура может поддерживаться в течение 12 часов.
- При необходимости разогрев можно отключить, нажав кнопку «Отмена/Разогрев». Индикатор на дисплее и кнопке погаснут.



Несмотря на то что мультиварка может сохранять продукт в разогретом состоянии до 12 часов, не рекомендуется оставлять блюдо разогретым более чем на два-три часа, так как иногда это может привести к изменению его вкусовых качеств.

Общий порядок действий при использовании автоматических программ

- Подготовьте ингредиенты в соответствии с рецептом, выложите в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши.
- Вставьте чашу в корпус прибора, немного поверните ее, убедитесь, что она плотно соприкасается с нагревательным элементом. Закройте крышку до щелчка. Подключите прибор к электросети.
- Выберите программу приготовления, нажимая кнопку «Меню» несколько раз, пока на дисплее не отобразится индикатор выбранной программы.
- Нажав кнопку «Время», перейдите в режим установки времени приготовления. Индикатор значения часов на индикаторе времени начнет мигать. Установите желаемое время приготовления. Чтобы увеличить значение часов, нажмите кнопку «+», чтобы уменьшить – кнопку «-». Повторно нажмите кнопку «Время» и установите значение минут с помощью кнопок «+» и «-». Изменения значений часов и минут происходят независимо друг от друга. По достижении максимального значения установка продолжится с начала диапазона. Для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте нужную кнопку. Не нажмайте кнопки на панели управления в течение 5 секунд. Изменения будут сохранены автоматически.
- Нажмите кнопку «Старт». Начнется процесс приготовления и обратный отсчет времени работы программы. Горит индикатор выполняемой программы и индикатор кнопки «Старт».
- Обратный отсчет заданного времени приготовления в программах «НА ПАРУ», «ЖАРКА», «КРУПЫ» и «СУП» начинается только после выхода прибора на заданные рабочие параметры.*
- По завершении программы приготовления погаснет ее индикатор и индикатор кнопки «Старт», прозвучат три коротких сигнала. В зависимости от настроек прибор перейдет в режим автоподогрева (на дисплее будет отображаться прямой отсчет времени работы автоподогрева) или в режим ожидания.

7. Для прерывания процесса приготовления на любом этапе, отмены введенной программы или отключения автоподогрева нажмите кнопку «Отмена/Разогрев».

Сводная таблица программ приготовления (заводские установки)

Программа	Описание	Время / температура приготовления по умолчанию	Диапазон времени приготовления / Шаг установки	Ожидание выхода на рабочие параметры	Отсрочка старта	Автоподогрев
МУЛЬТИ-ПОВАР	Приготовление различных блюд с возможностью установки температуры в диапазоне 35-180°C с шагом в 1°C	30 мин / 100°C	2 мин - 12 ч / 1 мин		✓	12 ч
ПЛОВ	Приготовление различных видов плова (с мясом, рыбой, птицей, овощами)	1 ч / 110°C	5 мин - 2 ч / 1 мин		✓	12 ч
ЖАРКА	Жарка мяса, рыбы, овощей и многокомпонентных блюд. После выхода прибора на рабочие параметры, прозвучат два коротких сигнала, начнется обратный отсчет времени приготовления. Допускается жарка с открытой крышкой	15 мин / 150°C	5 мин - 1 ч 30 мин / 1 мин	✓		12 ч
МОЛОЧНАЯ КАША	Приготовление каш на молоке, различных десертов	30 мин / 100°C	5 мин - 1 ч 30 мин / 1 мин		✓	12 ч
ЙОГУРТ	Приготовление классического йогурта, расстойка теста	8 ч / 40°C	5 мин - 12 ч / 5 мин		✓	
ВыПЕЧКА	Выпечка бисквитов, запеканок, пирогов из дрожжевого и слоеного теста, домашнего хлеба	1 ч / 140°C	5 мин - 4 ч / 1 мин		✓	4 ч
ТУШЕНИЕ	Тушение мяса, рыбы, овощей и многокомпонентных блюд, приготовление холода	1 ч / 100°C	5 мин - 12 ч / 1 мин		✓	12 ч
КРУПЫ	Варка каш на воде, крупыных гарниров. После выхода прибора на рабочие параметры, прозвучат два коротких сигнала, начнется обратный отсчет времени приготовления	25 мин / 100°C	5 мин - 2 ч / 1 мин	✓	✓	12 ч
СУП	Приготовление бульонов, заправочных, овощных и холодных супов,варки компотов,бобовых продуктов. После выхода прибора на рабочие параметры, прозвучат два коротких сигнала, начнется обратный отсчет времени приготовления	1 ч / 100°C	5 мин - 8 ч / 1 мин	✓	✓	12 ч

Программа	Описание					
	Время / температура приготовления по умолчанию	Диапазон времени приготовления / Шаг установки	Ожидание выхода на рабочие параметры	Отсрочка старта		
НА ПАРУ	Приготовление мяса, рыбы, овощей и многокомпонентных блюд, детского питания. После выхода прибора на рабочие параметры, прозвучат два коротких сигнала, начнется обратный отсчет времени приготовления	25 мин / 100°C	5 мин - 2 ч / 1 мин	✓	✓	12 ч
ЭКСПРЕСС	Быстрое приготовление риса, рассыпчатых каш на воде. Для запуска программы в режиме ожидания нажмите кнопку «Старт». В процессе работы на дисплее отображается индикатор . Программа предусматривает автоматическое отключение после полного выпаривания воды					

III. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Общие рекомендации

- Для приготовления овощей и других продуктов на пару налейте в чашу 500-600 мл воды. Установите контейнер для приготовления на пару в чашу. Отмерьте и подготовьте продукты согласно рецепту, равномерно разложите их в контейнере для приготовления на пару. Следуйте указаниям книги рецептов.
- Для приготовления молочных каш используйте пастеризованное молоко малой жирности, при использовании цельного молока разбавляйте его питьевой водой в пропорции 1:1. Перед приготовлением смазывайте чашу мультиварки сливочным маслом. Тщательно промывайте все цельнозерновые крупы (рис, крупы, пшено и т.п.), пока вода не станет чистой. Строго соблюдайте пропорции, указанные в рецептах из прилагаемой книги. Уменьшайте или увеличивайте количество ингредиентов только пропорционально.
- При приготовлении некоторых продуктов (например, макарон, пельменей и др.) образуется пена. Для предотвращения ее возможного вытекания за пределы чаши не закрывайте крышку прибора в течение нескольких минут после загрузки продуктов в кипящую воду.
- Во время приготовления хлеба, выпечки или йогурта следите за тем, чтобы исходные ингредиенты занимали не более половины объема чаши.
- Не открывайте крышку мультиварки на этапе расстойки теста! От этого зависит качество выпекаемого продукта.

- При приготовлении продуктов во фритюре помещайте корзину с продуктами в уже разогретое масло. Используйте в качестве фритюра только рафинированное растительное масло. Готовьте с открытой крышкой. Помните о том, что масло очень горячее! Во избежание ожога используйте кухонные рукавицы и не наклоняйтесь над устройством. Не используйте одно и то же масло для повторного приготовления продуктов во фритюре.
- Перед повторным использованием программы «ЖАРКА» дайте прибору полностью остывть.
- Для приготовления йогуртов вы можете использовать специальный комплект баночек для йогурта REDMOND RAM-G1 (приобретается отдельно).

Ошибки при приготовлении и способы их устранения

В представленной ниже таблице собраны типичные ошибки, допускаемые при приготовлении пищи в мультиварках, рассмотрены возможные причины и пути решения.

БЛЮДО НЕ ПРИГОТОВИЛОСЬ ДО КОНЦА

Возможные причины проблемы	Способы решения
Крышка прибора была не закрыта или закрыта неплотно, поэтому температура приготовления была недостаточно высока	Во время приготовления не открывайте крышку прибора без необходимости. Закрывайте крышку до щелчка. Убедитесь, что ничего не мешает плотному закрытию крышки прибора и уплотнительная резинка на внутренней крышке не деформирована
Чаша и нагревательный элемент плохо контактируют, поэтому температура приготовления была недостаточно высока	Чаша должна быть установлена в корпус прибора ровно, плотно прилегая дном к нагревательному диску. Убедитесь, что в рабочей камере мультиварки нет посторонних предметов. Не допускайте загрязнений нагревательного диска
Неудачный подбор ингредиентов блюда. Данные ингредиенты не подходят для приготовления выбранным вами способом или была выбрана неверная программа приготовления. Ингредиенты нарезаны слишком крупно, нарушиены общие пропорции закладки продуктов. Время приготовления было недостаточным	Желательно использовать проверенные (адаптированные для данной модели прибора) рецепты. Используйте рецепты, которым можете действительно доверять. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать выбранному рецепту
При приготовлении на пару: в чаше слишком мало воды, чтобы обеспечить достаточную плотность пара	Наливайте в чашу воду обязательно в рекомендуемом рецептом объеме. Если вы сомневаетесь, проверьте уровень воды в процессе приготовления
При жарке	В чаше слишком много растительного масла
	Избыток влаги в чаше

При варке: выкипание бульона при варке продуктов с повышенной кислотностью	Некоторые продукты требуют специальной обработки перед варкой: промывки, пассерования и т. п. Следуйте рекомендациям выбранного вами рецепта
При выпечке (тесто не пропеклось)	В процессе расстойки тесто пристало к внутренней крышке и перекрыло паровой клапан Закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме
В чаше слишком много теста	Извлеките выпечку из чаши, переверните и снова поместите в чашу, после чего продолжите приготовление. В дальнейшем при выпечке закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме

ПРОДУКТ ПЕРЕВАРИЛСЯ

Слишком малые размеры ингредиентов или слишком длительное время приготовления	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать его рекомендациям
После приготовления готовое блюдо слишком долго стояло на автоподогреве	Длительное использование функции автоподогрева нежелательно. Если в вашей модели прибора предусмотрено предварительное отключение данной функции, вы можете использовать эту возможность

ПРИ ВАРКЕ ПРОДУКТ ВЫКИПАЕТ

При варке молочной каши выкипает молоко	Качество и свойства молока могут зависеть от места и условий его производства. Рекомендуем использовать только ультрапастеризованное молоко с жирностью до 2,5%. При необходимости молоко можно немножко разбавить питьевой водой
Ингредиенты перед варкой были не обработаны либо обработаны неправильно (плохо промыты и т.д.). Не соблюдены пропорции ингредиентов или неверно выбран тип продукта	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям. Цельнозерновые крупы, мясо, рыбу и морепродукты всегда тщательно промывайте до чистой воды
Продукт образует пену	Рекомендуется тщательно промывать продукт, снимать паровой клапан или готовить при открытой крышке

БЛЮДО ПРИГОРАЕТ

Чаша была плохо очищена после предыдущего приготовления пищи.	Прежде чем начать готовить, убедитесь, что чаша хорошо вымыта и антипригарное покрытие не имеет повреждений
Антипригарное покрытие чаши повреждено	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту
Общий объем закладки продукта меньше рекомендуемого в рецепте	Сократите время приготовления или следуйте указаниям рецепта, адаптированного для данной модели прибора

При жарке: в чаше отсутствует масло, продукты редко перемешивали или переворачивали	При обычной жарке налейте в чашу немного растительного масла – так, чтобы оно покрывало дно чаши тонким слоем. Для равномерной обжарки продукты в чаше следует периодически помешивать или переворачивать каждые 5-7 минут
При тушении: в чаше недостаточно влаги	Добавляйте в чашу больше жидкости. Во время приготовления не открывайте крышку прибора без необходимости
При варке: в чаше слишком мало жидкости (не соблюдены пропорции ингредиентов)	Соблюдайте правильное соотношение жидкости и твердых ингредиентов
При выпечке: внутренняя поверхность чаши не была смазана маслом перед приготовлением	Перед закладкой теста смазывайте дно и стенки чаши сливочным или растительным маслом (не следует наливать масло в чашу!)

ПРОДУКТ ПОТЕРЯЛ ФОРМУ НАРЕЗКИ

Продукты перемешивали слишком часто	При обычной жарке перемешивайте блюдо не чаще чем через каждые 5-7 минут
Слишком длительное время приготовления	Сократите время приготовления, используйте рецепты, адаптированные для данной модели прибора

ВЫПЕЧКА ПОЛУЧИЛАСЬ ВЛАЖНОЙ

Были использованы неподходящие ингредиенты, дающие излишек влаги (сочные овощи или фрукты, замороженные ягоды, сметана и т. п.)	Выбирайте ингредиенты в соответствии с рецептом выпечки. Стремитесь использовать ингредиенты, содержащие слишком много влаги, в минимальных количествах
Готовая выпечка слишком долго находилась в закрытом приборе	Стремитесь вынимать выпечку из прибора сразу по приготовлению. При необходимости можете оставить продукт в приборе на небольшой срок при включенном автоподогреве

ВЫПЕЧКА НЕ ПОДНЯЛАСЬ

Яйца с сахаром были плохо взбиты	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям
Тесто долго простояло с разрыхлителем	
Мука не была просеяна или плохо вымешено тесто	
Неправильно заложены ингредиенты	

i В ряде моделей мультиварок REDMOND в программах «ТУШЕНИЕ» и «СУП» при недостатке в чаше жидкости срабатывает система защиты от перегрева прибора. В этом случае программа приготовления останавливается и мультиварка переходит в режим автоподогрева.

Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару

Продукт	Вес, г (кол-во)	Количество воды, мл	Время
Филе свинины/говядины (кубиками по 1,5-2 см)	500	500	20 мин / 30 мин
Филе баранины (кубиками по 1,5-2 см)	500	500	25 мин

Филе куриное (кубиками по 1,5-2 см)	500	500	15 мин
Фрикадельки/котлеты	180 (6 шт.) / 450 (3 шт.)	500	10 мин / 15 мин
Рыба (филе)	500	500	10 мин
Морской коктейль (свежезамороженный)	500	500	5 мин
Манты/хинкали	4 шт.	500	15 мин
Картофель (разрезанный на 4 части)	500	500	15 мин
Морковь (кубиками по 1,5-2 см)	500	500	35 мин
Свекла (разрезанная на 4 части)	500	500	1 ч 10 мин
Овощи (свежезамороженные)	500	500	10 мин
Яйца куриные	3 шт.	500	10 мин

i Следует учитывать, что это общие рекомендации. Реальное время может отличаться от рекомендованных значений в зависимости от качества конкретного продукта, а также от ваших вкусовых предпочтений.

Рекомендации по использованию температурных режимов в программе «МУЛЬТИПОВАР»

Рабочая температура	Рекомендации по использованию
35°C	Расстойка теста, приготовление уксуса
40°C	Приготовление йогуртов
45°C	Закваска
50°C	Брожение
55°C	Приготовление помадки
60°C	Приготовление зеленого чая, детского питания
65°C	Варка мяса в вакуумной упаковке
70°C	Приготовление пунша
75°C	Пастеризация, приготовление белого чая
80°C	Приготовление глинтвейна
85°C	Приготовление творога либо блюд, требующих длительного времени приготовления
90°C	Приготовление красного чая
95°C	Приготовление молочных каш
100°C	Приготовление бэже или варенья
105°C	Приготовление холодца
110°C	Стерилизация
115°C	Приготовление сахарного сиропа
120°C	Приготовление рульки
125°C	Приготовление тушеного мяса
130°C	Приготовление запеканки

Рабочая температура	Рекомендации по использованию
135°C	Обжаривание готовых блюд для придания им хрустящей корочки
140°C	Копчение
145°C	Запекание овощей и рыбы в фольге
150°C	Запекание мяса в фольге
155°C	Жарка изделий из дрожжевого теста
160°C	Жарка птицы
165°C	Жарка стейков
170°C	Приготовление картофеля фри, куриных наггетсов
175°C	Приготовление куринных наггетсов
180°C	Приготовление картофеля фри



Также смотрите прилагаемую книгу рецептов.

IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

- Приготовление сыра
- Приготовление творога
- Приготовление фондю
- Расстойка теста
- Выпечка хлеба
- Стерилизация
- Пастеризация жидких продуктов
- Приготовление и разогрев детского питания



Подробную информацию можно найти в книге рецептов или на сайте www.redmond.company.

V. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Общие правила и рекомендации

- Перед первым использованием прибора, а также для удаления запаха пищи в мультиварке после приготовления рекомендуем протереть чистые чашу и внутреннюю крышку 9-процентным раствором уксуса, после чего обработать в ней в течение 15 минут половину лимона в программе «НА ПАРУ».
- Не следует оставлять в закрытой мультиварке чашу с приготовленной пищей или наполненную водой больше чем на 24 часа. Чашу с готовым блюдом можно хранить в холодильнике и при необходимости разогреть пищу в мультиварке, используя функцию разогрева.
- Прежде чем приступить к очистке изделия, убедитесь, что оно отключено от электросети и полностью остывло. Для очистки используйте мягкую ткань и деликатные средства для мытья посуды.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или губок (если это специально не оговорено в данном руководстве), абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды! Будьте аккуратны при очистке резиновых или силиконовых деталей мультиварки: их повреждение или деформация может привести к неправильной работе прибора.

- Корпус изделия можно очищать по мере загрязнения. Чашу, внутреннюю алюминиевую крышку и съемный паровой клапан необходимо очищать после каждого использования прибора. Конденсат, образующийся в процессе приготовления пищи в мультиварке, удаляйте после каждого использования устройства. Внутренние поверхности рабочей камеры очищайте по необходимости.

Очистка корпуса

Очищайте корпус изделия мягкой влажной кухонной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание возможных подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо.

Очистка чаши

Очищать чашу можно как вручную, используя мягкую губку и средство для мытья посуды, так и в посудомоечной машине (в соответствии с рекомендациями ее производителя).

При сильном загрязнении залейте чашу теплой водой и оставьте на некоторое время отмочить, после чего произведите очистку. Для более эффективного отмачивания наполненную холодной водой чашу (не выше максимально допустимого уровня) можно установить в мультиварку, закрыть крышку и включить разогрев на 30-40 минут. Обязательно протрите внешнюю поверхность чаши насухо, прежде чем установить ее в корпус мультиварки.



При регулярной эксплуатации чаши возможно полное или частичное изменение цвета ее внутреннего антипригарного покрытия. Само по себе это не является признаком дефекта чаши.

Очистка парового клапана

1. Аккуратно потяните паровой клапан вверх и на себя.
2. Внутренний кожух поверните против часовой стрелки до упора и снимите его.
3. При необходимости аккуратно извлеките резинку клапана. Промойте все части клапана.
4. Проведите сборку в обратном порядке: вставьте резинку на место, совместите пазы основной части клапана с соответствующими выступами на внутреннем кожухе и поверните по часовой стрелке. Плотно установите паровой клапан в гнездо на крышке прибора.

Удаление конденсата

Контейнер для конденсата, расположенный на корпусе прибора, необходимо очищать после каждого использования мультиварки. Возьмитесь за боковины контейнера, слегка потяните его на себя, снимите. Вылейте конденсат; вымойте контейнер и установите его на место.

Иногда излишек конденсата может скапливаться в специальном углублении вокруг чаши на корпусе прибора. Используйте кухонные салфетки или полотенце для его удаления.

Очистка рабочей камеры

При строгом соблюдении указаний данного руководства вероятность попадания жидкости, частичек пищи или мусора внутрь рабочей камеры прибора минимальна. Если существенное загрязнение все же произошло, следует очистить поверхности рабочей камеры во избежание некорректной работы или поломки прибора.

 **Прежде чем очищать рабочую камеру мультиварки, убедитесь, что она отключена от электросети и полностью остыла!**

Боковые стенки рабочей камеры, поверхность нагревательного диска и кожух центрального термодатчика (расположен в середине нагревательного диска) можно очистить увлажненной (не мокрой!) губкой или салфеткой. В случае применения моющего средства необходимо тщательно удалить его остатки, чтобы исключить появление нежелательного запаха при последующем приготовлении пищи.

При попадании инородных тел в углубление вокруг центрального термодатчика аккуратно удалите их пинцетом, не надавливая на кожух датчика. При загрязнении поверхности нагревательного диска допустимо использовать увлажненную губку средней жесткости или синтетическую щетку.

 **При регулярной эксплуатации прибора со временем возможно полное или частичное изменение цвета нагревательного диска. Само по себе это не является признаком неисправности устройства и не влияет на правильность его работы.**

Хранение прибора

Если прибор не используется длительное время, обязательно отключите его от электросети. Рабочая камера, включая нагревательный диск, чаша, внутренняя крышка и паровой клапан должны быть чистыми и сухими.

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

VI. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

Дополнительные аксессуары не входят в комплект поставки мультиварки REDMOND SkyCooker RMC-M222S/RMC-M223S. Приобрести их, а также узнать о новинках продукции REDMOND можно на сайте www.redmond.company или в магазинах официальных дилеров.

RAM-CL1 – щипцы для чаши

Предназначаются для удобного извлечения чаши из мультиварки. Возможно использование с мультиварками других брендов.

RAM-G1 – комплект баночек для йогурта с маркерами на крышках (4 шт.)

Предназначен для приготовления различных йогуртов. Банки имеют маркеры даты, позволяющие контролировать срок годности. Возможно использование с мультиварками других брендов.

RHP-M02 – ветчинница

Используется для приготовления домашних рулетов, колбас, буженины и других мясных деликатесов в мультиварке.

RAM-CL2 – универсальная съемная ручка

Ручка из термостойкого пластика защищает от ожогов. Надежная фиксация ручки позволяет вынимать и переносить наполненную чашу легко и безопасно.

RAM-SS3 – набор силиконовых аксессуаров

В комплект входят плоская ложка, двусторонняя крышка для чаши и подставка, изготовленные из термостойкого силикона.

RAM-KS1 – набор силиконовых ложек

В комплект входят ложка, шумовка иоварешка, изготовленные из термостойкого силикона. Набор подходит для посуды с антипригарным покрытием.

VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Сообщение об ошибке на дисплее	Возможные неисправности	Устранение ошибки
E1-E4	Системная ошибка (возможен выход из строя электронной платы или термодатчиков) либо неплотно закрыта крышка	Плотно закройте крышку. Если проблема не устраниется, обратитесь в авторизованный сервисный центр
E5	Сработала автоматическая защита от перегрева	Не включайте прибор с пустой чашей! Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть в течение 10-15 минут, после чего долейте в чашу воду (бульон) и продолжайте приготовление. Если проблема не устраниется, обратитесь в авторизованный сервисный центр



ВНИМАНИЕ! В случае возникновения какого-либо сбоя в работе приложения Ready for Sky обращение в сервисный центр необязательно. Просто позвоните в службу технической поддержки REDMOND по телефону 8-800-200-77-41 (звонок по России бесплатный) и получите консультацию и помощь наших специалистов по устранению ошибки и/или сбоя в работе Ready for Sky. Ваши предложения и замечания по работе приложения будут учтены в нем при очередном обновлении.

Неисправность	Возможная причина	Устранение неисправности
Прибор не включается	Нет питания от электросети	Проверьте напряжение в электросети
	Перебои с питанием от электросети	
Блюдо готовится слишком долго	Между чашей и нагревательным элементом попал посторонний предмет	Удалите посторонний предмет
	Чаша в корпусе мультиварки установлена неровно	Установите чашу ровно, без перекосов
	Нагревательный элемент загрязнен	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Очистите нагревательный элемент
Попытка синхронизации не удалась	Отключена функция Bluetooth на мобильном устройстве	Включите функцию Bluetooth на мобильном устройстве
	Приложение Ready for Sky на мобильном устройстве неактивно	Откройте приложение Ready for Sky на мобильном устройстве
	Синхронизируемые устройства находятся слишком далеко	Убедитесь, что устройства находятся в пределах 15 метров друг от друга



В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

VIII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниТЬ путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т.д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 5 лет со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және аныктаамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансыңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарыды.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған закымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап түрмистық жағдайларда әзірлеуге арналған көпфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сиртындағы үйлерде, қонақ, үй нөмірлерінде, дүкендер, офицердің түрмистық бөлмелерінде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бүйімнің техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынлатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгеніне көз жеткізіңіз.



НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспап жұмыс істеп түрғанда оның корпусы, табағы мен металдық бөлшектері қызыады! Абай болыңыз! Асханалық қолғапты пайдаланыңыз. Ыстық буға қүйіл қалмау үшін қақпақты ашқанда құрылғының үстінде еңкейменіз.

- Аспапты пайдаланған сон, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыныз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыныз.

- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бүралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.



ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ закымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Закымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызыуына және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты закымдар болуы мүмкін.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық суығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.



АСПАП КОРПУСЫН СУҒА БАТЫРУГА НЕМЕСЕ СУ АҒЫНЫНА ТУСІРУГЕ ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибелі мен білім жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жиһақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қаруауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуға тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP Аспапты кез келген ақауы бар болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	SkyCooker RMC-M222S/RMC-M223S
Куаты.....	860 Вт
Кернеуі	220-240 В, 50 Гц
Электр тоғына ұшыраудан қорғаныс.....	І дәреже
Табақтың көлемі.....	5 л
Табақтың жабындысы	керамикалық
Дисплей.....	арықдиодты, цифрлық
Бу клапаны.....	іешілмелі
Басқару типі.....	электрондық, қашықтықты (Ready for Sky)
Деректерді беру хаттамасы.....	Bluetooth v4.0
Кұрылыштарды сақтау:	
Android	4.3 Jelly Bean немесе жоғары
iOS.....	8.0 немесе жоғары
Таза салмағы	2,4 кг ± 3%

Функциялар

Автосыту.....	12 с дейін
Автосытуды алдын ала өшіру.....	бар
Шегерілген старт.....	24 с дейін
Тәғамдарды қыздыру	12 с дейін
«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»	бар

Бағдарламалар

1. МУЛЬТИПОВАР (МУЛЬТИАСПАЗ)	7. ТУШЕНИЕ (БҰҚТЫРУ)
2. ЖАРКА (ҚУЫРУ)	8. СУП (КӨЖЕ)
3. КРУПЫ (ЖАРМАЛАР)	9. МОЛОЧНАЯ КАША (СҮТ БОТҚАСЫ)
4. ПЛОВ (ПАЛАУ)	10. ЙОГУРТ (ЙОГУРТ)
5. НА ПАРУ (БУДА)	11. ЭКСПРЕСС (ЭКСПРЕСС)
6. ВЫПЕЧКА (ПІСРМЕ)	

Жинағы

Ішіне табағы орнатылған	Йогуртқа арналған
мультипісрігіш.....	құты (RMC-M223S).....6 дана
Буда әзірлеуге арналған контейнер.....	Пайдалану бойынша нұскаулық.....1 дана
Жалпақ қасық	Рецепт кітабы.....1 дана
Ожай	Сервистік кітапша.....1 дана
Өлшеу стаканы.....	Электр қоректену бауы.....1 дана

Өндірушідегі өз өнімін жетілдіру барысында бұйымның дизайны, жинағы, сонымен қатар техникалық сипаттамаларына өзгерістер туралы қосымша қабарламалар осы өзгерістердегі енгізуге құқығы бар.

Мультипісріштерінің құрылымы **A1**

1. Тұқасы ашу басқышы бар қақпак	7. Буда әзірлеуге арналған контейнер
2. Шешілмелі бу клапаны	8. Өлшеу стаканы
3. Табак	9. Ожай
4. Аспап корпусы	10. Жалпақ қасық
5. Конденсатты жинауға арналған контейнер	11. Йогуртқа арналған құты (RMC-M223S)
6. Дисплей бар басқару панелі	12. Электр қоректену бауы

Басқару панелінің элементтері **A2**

1. Автоматты бағдарламаны орнында индикаторлары
2. Дисплей
3. «Отсрочка» («Шегеру») түймешігі – шегерілген старт уақытын орнату режимін қосу
4. «-» түймешігі – әзірлеу уақытын орнату және стартты шегеру режимдерінде сағат және минут мәндерін азайту; автоматты бағдарламаларда температура мәнін азайту
5. «+» түймешігі әзірлеу уақытын орнату және стартты шегеру режимдерінде сағат және минут мәндерін үзгарту; автоматты бағдарламаларда температура мәнін азайту
6. «Время» («Уақыт») түймешігі – әзірлеу уақытын орнату режимі
7. «Темп.» түймешігі – әзірлеу температурасын орнату режимі
8. «Отмена/Разогрев» («Болдырмау/Қыздыру») түймешігі – ысыту функциясын қосу/өшіру, әзірлеу бағдарламасының жұмысын тоқтату, жасалған тәншелімдерді алып тастау
9. «Старт» түймешігі – енгізілген әзірлеу бағдарламасын қосу, автосыту функциясын алдын ала өшіру, құты режимінде «ЭКСПРЕСС» бағдарламасын қосу (адепті бойынша орнатылған уақыт және әзірлеу температурасының параметрлері бар)
10. «Меню» («Мәзір») түймешігі – автоматты әзірлеу бағдарламасын таңдау

I. АЛҒАШ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан айналап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жapsырмаларды алып тастаңыз.

⚠ Корпустағы ескерметтің жапсырма, жапсырма-корсеткіш (бар болса) және бүйімның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактанаңыз! Бүйімдә сериялық нөмірі жоқ болса, кепілдік қызмет көрсете құқығынан автомотты түрде айрыласыз. Тасымалдау немесе төмен температураларда сактаган соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағатқа болып температурасында ұстаса керек.

Аспап корпусын ығал матамен сүртіңіз. Табақты жылы сабынды сүмен жуыңыз. Мүқият кептіріңіз. Бірінші рет пайдаланылғанда бөтен іш пайда болуы мүмкін, бул аспап ақауяның салдары болып табылады. Бұл жағдайда аспапты тазалаңыз. Аспапты бу клапанынан шығатын бу түсқағас, декоративтік жабындылар, электрондық аспаптар мен жогары ығал мен температурадан зардал шегуи мүмкін басқа заттар немесе материалдарда тимейтіндідей қатты тегіс төрдөн бетке орнатыныз. Эзірлеудің алдында мультипісрігштін сыртында және көзге көрінетін бліктірінде закындар, жауын және басқа ақаулар болмауына көз жеткізіңіз. Табақ пен қыздыру камерасының түбі арасында бөтен заттар болмауы керек.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғының тостағансыз пайдалануға болмайды. Бұл оның сыйнип (ғұзылып) қалуына әкелу мүмкін.
МАҢЫЗДЫ! Аспапты қақлақтағы тұтқадан ұстап көтерменіз!

II. МУЛЬТИПІСРІГШТІ ПАЙДАЛАНУ

Ready for Sky технологиясы

Ready for Sky технологиясы планшет немесе смартфонның көмегімен бір атаву бар бағдарлама-қолданба арқылы құралда қашықтықтан басқаруға мүмкіндік береді.

1. Өзініздің планшеттіңізге немесе смартфоныңызға (қолданылатын құрылғының операциялық жүйесіне байланысты) App Store немесе Google Play қосымшалар дүкенінен Ready for Sky қосымшасын жүктеніз.
2. Ready for Sky қосымшасын іске қосыңыз, аккаунтты жасаңыз және экрандағы көмекші сөздерді орындаңыз.
3. Аспап күті режимінде болған кезде, уш қысқа дұбыстық сигналға дейін «+» батырмасын басып, ұстап тұрыңыз. Қосылған кезде мультипісрігштің дисплейінде келесі символдар шығады 0 0 және 0 0. Аспап уш қысқа дұбыстық сигнал беріп, күті режиміне аусысады.

- i Егер 30 секунд бойы қосылыс орнатылмаған болса, аспап күту режиміне өтеді күту режиміне өтеді.**
4. Қуралдың қашықтықтан басқару мүмкіндіктерін ажырату үшін дұбыс шыққанға дейін «-» батырмасын басыңыз және ұстап тұрыңыз.  Индикаторы жыптылтықтай.
 5. Тұрақты байланысты қамтамасыз ету үшін уялы құрылғы қуралдан 15 метрден астам емес жерде болуы керек.

REDMOND компаниясы сізге Ready for Sky технологиясының жаңалығы R4S Gateway қосымшасын ұсынуға қуанышты. Бұл қосымшаның көмегімен сіз Интернет желісінің көмегімен әлемнің кез келген нүктесінен тұрмыстық техниканы басқара аласыз.

R4S Gateway қосымшасы бар үй құрылғысы тіпті сіз алыста болған кезде Ready for Sky қосымшасы және тұрмыстық құралдар арасындағы көпірге айналады.

R4S Gateway қосымшасы арқылы құралдарға қашықтықтан қолжетімділік-ті балтауға арналған әрекеттердің реті

1. Электр желісіне Ready for Sky технологиясымен тұрмыстық құралдарды қосыңыз.
2. Ready for Sky қосымшасы орнатылған, Сіздің жеке смартфон/планшеттіңізден қосымшаның аккаунттіне кірің және пайдалану бойынша басшылыққа сәйкес тұрмыстық аспаптарды қосыңыз.
3. Гейтвей ретінде үйде қалдырайын деп жатқан басқа смартфон/планшетке R4S Gateway қосымшасын жүктеніп және орнатыңыз. Оған Android 4.3 операциялық жүйесі немесе жогары Bluetooth v4.0. қолданылған орнатылуы керек. Құрылғының Интернет желісіне қосылып тұрғанына көз жеткізіңіз (GSM немесе Wi-Fi), Bluetooth қосулы.
4. Ready for Sky арналған өзінің қолданып жүрген аккаунт бойынша R4S Gateway қосымшасына кіріңіз.
5. Сіздің Ready for Sky қосымшасында белсендірілген аспаптар тізімін жаңартыңыз, бул үшін R4S Gateway қосымшасында экран бойынша саузақпен үстінен астына қарай жүргізіңіз (свайл).

НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ:

Тұрақты қосылысты қамтамасыз ету үшін R4S Gateway қосымшасы бар сіздің үй смартфоныңыз немесе планшет қолданылатын тұрмыстық құралдардан 15 метр астам жерде болуы туиіс.

Ready for Sky және R4S Gateway қосымшаларын бір құрылғыға орнатпаңыз. Бұл қосымшалардың жұмысындағы ақаулықтарға әкеледі.

R4S Gateway қосымшасы арқылы сіздің жеке смартфоныңызда Ready for Sky қосымшасының бір аккаунттіне қосылған барлық қондырылармен қашықтықтан біруақытта басқаруға болады.

R4S Gateway арқылы қашықтықтан басқару және Ready for Sky қосымшасы арқылы тікелей бір тұрмыстық аспапты біруақытта басқару мүмкін емес (аспапты біруақытта жақын және алыс аймақтан басқаруға болмайды).

Басқару панелін құрсаулау

Косымша қауіпсіздікі қамтамасыз ету үшін құрылғыда басқару панелін құрсаулау функциясы қарастырылған. Ол функция түймелердің кездейсок басылып кетуінің алдын алады.

Басқару панелінде кез келген режимде бұғаттауды косу/өшіру үшін, тек бағдарлама балтауға стартқа дейін және Ready for Sky қосымшасы арқылы мобилдік құрылғыға қосылудан басқа, «Меню» батырмасын басыңыз және ұстап тұрыңыз. Дисплейде [] белгісі пайда болады.

Тосқауылды сөндіру үшін «Меню» батырмасын қайта басып, ұстап тұрыңыз, дисплейде [] белгісі пайда болады.



Басқару панелінің тосқауылы қосулы болғанда батырмаларды басқан кезде дисплейде [] белгісін көрсетіледі.

Дыбыстық белгілерін ажырату

Дыбыстық сигналдарды қосу/сөндіру ушін күту режимінде «Отсрочка» батырмасын басып, ұстап тұрыңыз. Оның индикаторы жылылықтайды.



Дыбыстық сигналдарды қайта қосқан кезде аспап қысқа дыбыстық сигнал береді.

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы

Өзініз үшін жаңа «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясымен бірге аспаздық шығармашылық үшін мол мүмкіндіктегі ашынызы! Егер «МУЛТИПОВАР» бағдарламасы іске қосқанда дейін бағдарлама жұмысының параметрлерін белгілеуге мүмкіндік берсе, «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясын пайдаланып, сіз балтаударды тікелей әзірлеу барысында өзгерте аласыз.



«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы «ЭКСПРЕСС» бағдарламасын қолдану кезінде қолжетімсіз. «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясын қолдану кезінде температуралы өзгерту – 1°C қадаммен 35-180°C диапазонында мүмкін. Эзірлеудің минималды уақыты – 1 минут, әзірлеудің максималды уақыты тандалынған бағдарламаға байланысты, орнату қадамы – 1 минут.

Әзірлеу температурасын өзгерту үшін

1. Әзірлеу бағдарламасының жұмысы барысында «Темп.» батырмасын басыңыз. Дисплейде температура шамасының индикаторы жылылықтайды.
2. Қалаулы температуралы орнатының арттыру үшін «+» батырмасын, азайту үшін – «–» батырмасын басыңыз. Жылдам өзгерту үшін қажетті батырманы басып, ұстап тұрыңыз. Максималды (минималды) шамаға қол жеткізгендегеннен кейін орнату диапазон басынан басталады.
3. 5 секунд ішінде басқару тақтасында батырма баспаңыз. Өзгерістер автоматты түрде сқаталады.



Әзірлеу температурасы 150°C жоғары орнатылған кезде шамадан тыс қызудан қорғау үшін бағдарлама жұмысының максималды уақыты екі сағатпен шектеледі.

Әзірлеу уақытын өзгерту үшін

1. Әзірлеу бағдарламасының жұмысы барысында «Время» батырмасын басыңыз.
2. Қалаулы әзірлеу уақытын орнатыңыз. Сағат шамасын арттыру үшін «+» батырмасын, азайту үшін – «–» батырмасын басыңыз.
3. «Время» батырмасын қайта басыңыз және «+» және «–» батырмаларының көмегімен минут шамасын орнатыңыз. Сағаттар мен минуттарды арттыру бір-бірінен тәуелсіз жүреді. Диапазонның максималды шамасына қол жеткізгендегеннен кейін орнату диапазон басынан басталады. Шаманы жылдам өзгерту үшін қажетті батырманы басып, ұстап тұрыңыз.
4. 5 секунд бойы басқару тақтасында батырма баспаңыз. Өзгертулер автоматты түрде сқаталады.



Егер әзірлеу уақытының шамасын 00:00 орнатсаңыз, бағдарлама жұмысы тоқтатылады.

«Отложенный старт» («Шегерілген старт») функциясы

Бұл функция орнату қадамы 1 минуттық 1 минуттан 24 сағатқа дейінгі диапазонда, таңдалған әзірлеу бағдарламасы жұмысын бастағын уақыты енгізуге мүмкіндік береді.

1. «Меню» түймешігін басу арқылы әзірлеудің қажетті бағдарламасын таңдаңыз.
2. «Отсрочка» түймешігін басыңыз. Шегерілген старт уақытының индикаторы (дисплейде) жылылықтайды.
3. Уақыт мәнін өзгерту үшін «+» немесе «–» түймешігін басыңыз. «+» түймешігін басқанда уақыт мәні үлғаяды, «–» түймешігін басқанда – азаяды. Мәнді тез өзгерту үшін қажетті түймешікті басып, ұстап тұрыңыз. Ең жоғары мәнге жеткенде уақыты орнату диапазон басынан жағасады.
4. «Старт» түймешігін басыңыз. Эзірлеу бағдарламасын іске қосу үшін іске қосуға дейін қалған уақыттың көрінісін басталады.
5. Жасалған орнатылымдарды болдырмау үшін «Отмена/Разогрев» түймешігін басыңыз, содан кейін әзірлеудің бүкіл бағдарламасын қайта енгізу қажет болады.



МАҢЫЗДЫ! Егер тағам ішінде тез бұзылатын азық-түлік болса (жұмыртқа, жаңа сауылған сут, ет, ірімішкі және т. б.), шегерілген старт функциясын қолданбаған жөн.

«ЖАРКА», «ЕКСПРЕСС» бағдарламасында «Отложенный старт» функциясы кол жетімсіз. «Отложенный старт» функциясында уақытты орнатқанда «НА ПАРУ», «ЖАРКА», «КРУПЫ», «СУП» бағдарламасында әзірлеу уақытының көрісінше есептелеу тек іске қажетті температура жеткенде басталатынын есепке алу керек.

Дайын ас температурасын ұстая функциясы (автоқыздыру)

Әзірлеу бағдарламасының жұмысы аяқталысымен автоматты түрде қосылады және дайын тағам температурасын 70-75°C шегінде 12 сағаттың ішінде ұстай алады. Дисплейде осы режимде жұмыс уақытының тікелей есебі көрінеді. Қажет болғанда «Отмена/Разогрев» түймешігін басып, автоқыздыруды өшіруге болады (түймешік индикаторы өшеді).



Бұл функция «ЙОГURT», «ЭКСПРЕСС» бағдарламасында қол жетімсіз.

Автоқыздыруды алдын ала өшіру

REDMOND SkyCooker RMC-M222S/RMC-M223S мультипісірігштерінде негізгі әзірлеу бағдарламасы іске қосылған соң автоқыздыру функциясын алдын ала өшіру мүмкіндігі қарастырылған. Бұл үшін бағдарлама басталған соң «Отмена/Разогрев» индикаторы өшкенше «Старт» түймешігін басыңыз. Автоқыздыруды қайта қосу үшін, «Старт» түймешігін тағы бір басыңыз «Отмена/Разогрев» индикаторы жаңады.



Іңғайылыштық үшін, тағам 80°C төмен температурасында әзірленген жағағайдаға автоқыздыру функциясы әдептікдей өшеді.

Тағамды қыздыруға функциясы

Сүйк тағамды қыздыру үшін:

- Азықты табаққа салып, оны аспаптың корпусына орнатыңыз. Оның қыздыру элементіне тығыз тиіл тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Қақпақты сыртын естілгенше жабыңыз, мультипісрігшті электр тоғына қосыңыз.
- «Отмена/Разогрев» түймешігін басыңыз. Дисплейде тиісті индикатор жанады және қыздыру қосылады. Таймерде аспаптың осы режимде жұмыс істегеу үақытының тікеlei есебі көрінеді. Тағам 70-75°C дейін қыздырылады. Осы температура 12 сағаттың ішінде ұсталуы мүмкін.
- Қажет болғанда «Отмена/Разогрев» түймешігін басып, қыздыруды өшіруге болады. Дисплей мен түймешітегі индикаторлар өшеді.

⚠ МАНЫЗДЫ! Мультипісрігштің азықты қызу күйіндегі 12 сағатқа дейін сактай алғатынына қараластын, тағамды қызған күйде екі-үш сағаттан артық қалдыруға көнсө берілмейді, өйткені бұл жағдай кей кезде оның дәмдік қасиеттерінің өзгеруіне ажелін соктыруы мүмкін.

Автоматты бағдарламаларды пайдаланылғанда әрекеттердің жалпы тәртібі

- Ингредиенттерді рецептке сәйкес дайындаңыз, табаққа салыңыз. Барлық ингредиенттер (сүйкіткүкі коса) табақтың ішкі бетіндегі шкалалыңың ең жоғары белгісінен төмен болғанын байқаңыз.
- Табақты аспаптың корпусына койып, біраз бұрыңыз және ол қыздыру элементіне тығыз тиіл тұрғанына көз жеткізіңіз. Қақпақты сыртын естілгенше жабыңыз. Аспапты электр желісіне қосыңыз.
- Дисплейде таңдалған бағдарлама индикаторы пайда болғанша, «Меню» түймешігін басып отырып, әзірлеу бағдарламасын таңдаңыз.
- «Время» түймешігін басып, әзірлеу үақытын орнату режиміне өтіңіз. Қалаулы азірлеу үақытын орнатыңыз. Сағат шамасын арттыру үшін «+» батырмасын, азайту үшін «-» батырмасын басыңыз. «Время» батырмасын қайта басыңыз және «+» және «-» батырмаларының комегімен минут шамасын орнатыңыз. Сағаттар мен минуттарды арттыру бір-бірінен тәуелсіз жүреді. Диапазондан максималды шамасына көз жеткізгендегі кейін орнату диапазон басынан басталады. Шаманы жылдың өзгерту үшін қажетті батырманы басып, үстап тұрыңыз. 5 секунд бойы басқару тақтасында батырма баспаңыз. Өзгертулер автоматты түрде сакталады.
- «НА ПАРУ», «ЖАРКА», «КРУПЫ», «СУП» бағдарламасында әзірлеу үақытының көрісінше есептелеу тек аспап қажетті температура жеткіндеге басталатынын есепке алу керек.
- «Старт» түймешігін басыңыз. Әзірлеу үақыты және әзірлеу жұмысының үақытының көрі есебі басталады.
- Әзірлеу бағдарламасы аяқталғанда сигнал естіліп, оның индикаторы сөнеді. Аспап тәншелімдеріне байланысты аспап автоқыздыру режиміне (дисплейде автоқыздыру жұмысының үақытының көрінетін болады) немесе күту режиміне өтеді.

- Әзірлеу барысын кез келген сатыда тоқтату, енгізілген бағдарламаны болдырмау немесе («Отмена/Разогрев» түймешігін басыңыз).

Әзірлеу бағдарламасының жыныстық кесте (зауыттық параметрлерді қалпына келтіру)

Бағдарлама	Қолдану жөніндегі нұсқаулық	Әзірлеу үақыты / температура үндерінің болынша	Әзірлеу үақытының дайындау/Орнату көмекшілік	Кейнү/сағтан үақытын есептесі	Старт шегеру	Автоқыздыру, сағ
МУЛЬТИ-ПОВАР	1°C градуска қадаммен 35-180°C диапазонда температурานы орнату мүмкіндігімен түрлі тағамды әзірлеу	30 мин / 100°C	2 мин - 12 сағ / 1 мин		✓	12
ПЛОВ	Палаудың әр түрін әзірлеу	1 сағ / 110°C	5 мин - 2 сағ / 1 мин		✓	12
ЖАРКА	Ет, балық, көкеністер мен қураушысы көп тағамды әзірлеу. Аспап жұмыстық параметрлерге шыққаннан кейін, екі қысқа сигнал беріледі, әзірлеу үақытының көрі санағы басталады. Азық-түлікті қақпакты ашып қуыруға көнсө беріледі	15 мин / 150°C	5 мин - 1 сағ 30 мин / 1 мин	✓		12
МОЛОЧНАЯ КАША	Майлысалын аз пастерленген сүтті колдана отырып ботка пісіру	30 мин / 100°C	5 мин - 1 сағ 30 мин / 1 мин		✓	12
ЙОГУРТ	Йогурттарды дайындау, ашытық қамырын толықысты	8 сағ / 40°C	5 мин - 12 сағ / 5 мин		✓	
ВЫПЕЧКА	Кекс, таты нан, пісірмелер, ашытық және қабатты қамырды дайындау	1 сағ / 140°C	5 мин - 4 сағ / 1 мин	✓	4	
ТУШЕНИЕ	Ет, балық, көкеністер, гарнирлер және қураушылары көп тағамдарды бұктырып пісіру	1 сағ / 100°C	5 мин - 12 сағ / 1 мин	✓	12	
КРУПЫ	Түрлі дән-дақылдарды, сұға піскен үгіліш гарнирлерін әзірлеу. Аспап жұмыстық параметрлерге шыққаннан кейін, екі қысқа сигнал беріледі, әзірлеу үақытының көрі санағы басталады.	25 мин / 100°C	5 мин - 2 сағ / 1 мин	✓	✓	12
СУП	Сорпа, қатыктар, көкеністер мен сүйк, көкелдерді дайындау. Аспап жұмыстық параметрлерге шыққаннан кейін, екі қысқа сигнал беріледі, әзірлеу үақытының көрі санағы басталады.	1 сағ / 100°C	5 мин - 8 сағ / 1 мин	✓	✓	12

Бағдарлама	Көлдану жөніндегі нұсқаулық	Әйрелу ақыты / температуrasesы үшірім бойынша	Әйрелу ақытының динамикасы/Ориентирлық кадамы	Кайнау сатынан бастап ақыттың есептесmesи	Справты шегеру	Автомобилдердегі, салынудағы
НА ПАРУ	Ет, балық, көкеніс және басқа өнімдерді бұға пісіру. Аспал жұмыстық параметрлерге шықканнан кейін, екі қысқа сигнал беріледі, әйрелу ақытының көрінісін сипаттауда.	25 хв / 100°C	5 мин – 2 сағ / 1 мин	✓	✓	12
ЭКСПРЕСС	Суға күріш, үгілгіш ботқаларды жылдам айрелу. Әйрелу бағдарламасын іске косу ушін күту режимінде «Старт» түмешігін басылыңыз. Жұмыс барысында дисплейде «» индикаторы көрсеттіледі. Бағдарлама со толық қайнап тасын соң автоматтығупerde өшүді қарастырады					

III. АСПАРТЫ ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

Жалпы ережелер мен көңестер

- Аспапты алғаш пайдаланар алдында, сонымен қатар ас әзірлеген соң мультипісрігштегі астын иісін көтіру үшін таза табакты жән ішкі қақпакты 9 пайызық сірке кышқылының ерітіндісімен сұртіп, одан кейін онда 15 минут бойы «НА ПАРУ» бағдарламасында жарты лимонды өндере кеңес береміз.
 - Жабық мультипісрігштегі асты азір және 24 сағаттан артық уақытқа суға толы табакты калдырымаған жән. Дайын асты бар табакты тоңазықшыста сақтауға және қажет болса, қыздыру функциясын қолдана отырып, мультипісрігштегі тамақты қыздыруға болады.
 - Бұйымды тазалауға кіріспес бүрүн оның электр коректендіру желісінен ажыратылып, толық суғынаның көз жеткізін. Тазалау үшін жұмсақ матада мен ыдыс жууға арналған жұмсак куралдарды колданыңыз.

 Аспалты тазалау барысында қатты сұлықтар немесе сінірғіштер (егер бұл осы нұсқаулықта арналған айтылым), абразивті пасталарды колдануға ТЫЛЫМ САЛЫНАДЫ. Сондай-ақ кез келген химиялық агрессивті немесе асқа жанасатын заттармен бірге колдануға кенес берілмеген басқа да заттарды колдануға болмайды.

STOP Аспан корпусын сұға батыруға немесе оны судың ағынына қоюға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ! Мультипісіріштік резина немесе силикон балшектерді тазалауда сабылышты: олардың бүйділдік көмек сәйкесінде аспартат және химикалық азоттың сокырылуы мүмкін.

Бүйм корпусын кірлеу шамасына қарай тазартуға болады. Табак, ішкі алюминий қақпақ пен алымбылар бу клапаның аспасты әр колданған сайын тазарту қажет. Мұлтыпісіргіште аз өзірлеу барысында түзілті конденсаттың күрьеңін әр колданған сайын жойыныз. Жұмыс камералының ішкі беттерін қажетті тазартыңыз.

Корпусты тазарту

Бүйдым корпусын дымқыл ас үй сулығы немесе сіңіргішпен сұртініз. Жұмсақ тазартқыш күралдың болдануға болады. Корпусқа судың ағы мен айбыздануының алдын алу үшін оның бетін құрғатып сұртеге көзектеріміз.

Табақты тазарту

Табақты жұмысқа сініргіш пен ыдыс жуу құралын қолдана отырып, қолмен, сондай-ақ ыдыс жуғыш мәшинеде тазаруға болады (оның өндірушісінің кеңестеріне сәйкес).

Қатты кірлеген жағдайда табақа жылу су құйып, оны біраз шылап қойыңыз, одан кейін тазартыңыз. Анағұрлым онтايлы шылау үшін сұық суга толы табакты (ен жоғары рұқсат етілген деңгейден аспастыры) мультипісіргішке орнатып, қақпағын жауып, қызыдыруды 30-40 минутка қосуға болады. Табақтың сыртық бетін оны мультипісіргіш корпусына орнатпас бұрын құрғатып сұртіңіз.

⚠ Табакты тұрақты түрде қолданғанда оның ішкі күнгө қарсы жабындысының түсі толық немесе ішінәра өзгеруі мүмкін. Өздігінен бұл табақ ақауының белгісі болып табылмайды.

Алынбалы бу клапанын тазарту

1. Бу клапаның абайлап жоғары өзінде қарай тартыңыз.
 2. Ішкі құптааманы сағат тіліне қарсы тірелгенше бұран, оны шешіңіз.
 3. Қажет кезде абайлап клапан резенкесін алым тастаңыз. Клапанның барлық бөліктерін жұмызы.
 4. Құрастыруды кері тәртіпте жүргізіңіз: резенкені орнына орнатып, клапанның негізгі бөліктерінің ойбықтарын ішкі құптаамада сәйкес шықпалармен сәйкестендіріңіз және сағат тілі бойынша бұраңыз. Бу клапаның аспал қақпағындағы ұяышқа тығызы орнатыныңыз.

Конденсатты жою

Аспап корпусында орналасқан конденсатқа арналған контейнерді мультипісіргішті әр пайдаланған сайын тазарту қажет. Контейнердің бүйірінен устап, оны ақырын візінде қарай тартып, шешіп алыңыз. Конденсатты төгіңіз; контейнерді жуып, орнына орналастырыңыз.

Конденсаттың артығы кейде аспап корпусындағы табақтың, корпусындағы табақ айналысындағы арналы шұңқырда жиналуы мүмкін. Оны кетіру үшін ас үй майлықтарын немесе сұлғін қолданыңыз.

Жұмыс камерасын тазарту

Осы нұқсаулықты қатан үстанған жағдайда аспаптың жұмыс камерасының ішінде сұйықтық, тағам белгілері немесе қоқыс тусы қытамалдылыры аз. Егер барбір айтарлықтай ластану орын алған жағдайда, аспаптың жұмысының бұзылуы немесе сыйнының алдын алу үшін жұмыс камерасының бетін тазартқан жөн.

⚠ Мультипісрігштің жұмыс камерасын тазалауға кіріспес бұрын оның электр қоректендіру желісінен ажыратылып, толық сұығаның көз жеткізің!

Жұмыс камерасының бүйірлік қабыргалары, қыздыру дисқісінің бері мен орталық термоқадағаның қабығы (қыздыру дисқісінің ортасында орналасқан) дымқыл (сұлы емес!) сұлы немесе сіңіргішпен сұртің. Жуу құрапдарын қолданған жағдайда келесі ас әзірлеген кезде жаман істігі шығын болдырау үшін оның қалдықтарын мүккіт алып тастаған жөн.

Орталық термоқадағаның айналасындағы шұнғыраға бөгде заттар түскенде оларды құдаға қабығын баспай, ақырын пинцетпен алып тастаңыз. Қыздыру дисқісінің беті ластанған жағдайда орташа қаттылықтағы дымқыл сіңіргіш немесе синтетикалық қылшакты қолдануға болады.

⚠ Аспапты тұрақты түрде қолданғанда қыздыру дисқісінің түсі толық немесе ішінәра өзгеріу мүмкін. Әзіліген бұл құрылыштың ақауының белгісі болып табылмайды және оның жұмысының дұрыстығына асер еттейді.

Аспапты сақтау

Егер аспап ұзақ уақыт қолданылмаса, оны міндепті түрде электр желісінен ажыратыңыз. Жұмыс камерасы, оның ішінде қыздыру дисқісі, табак, ішкі қақпақ пен бу клапаны, конденсатқа арналған контейнер таза әрі құрғақ болуы тиіс.

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құрапдарын, барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құрапдың құрғақ жағдайда жерде жылтыу аспаптарынан алыс және тікелей күн қауlepдерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құрапдың закымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелу мүмкін құрапды механикалық асерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құрапдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ХАБАРЛАСАР АЛДЫНДА

Дисплейдегі қате тұралы хабар	Ұқытмал әқаулар	Қатені жою
E1-E4	Жүйелік қате (электрондық плата немесе термоқадаға істен шығыу мүмкін), немесе қақпақтың жабылмаған	Қақпақты тығыз жабынғыз. Егер киындық жойылмаса, авторландырылған сервистік орталыққа хабарласыңыз
E5	Кызын кетуден автоматты қорғаныс іске қосылған	Табағы бос аспапты қосыны! Аспапты электр желісінен ажыратыңыз, 10-15 минут бойы сұтыңыз, одан кейін табаққа су қызын (сорпа), әзірлеуді жалғастырыңыз. Егер киындық жойылмаса, авторландырылған сервистік орталыққа хабарласыңыз

И НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ready for Sky қосымшасының жұмысында қандай-да бір істен шығу орын алған кезде сервистік орталыққа жүгінүү міндетті емес. REDMOND техникалық қолдану қызметтіне барыңыз және Ready for Sky жұмысындағы істен шығу және/немесе кепілдіктердің

жою бойынша біздің мамандардан кенес алыңыз. Сіздің ұсыныстарыңыз бен қосымшаның жұмысы жөніндегі ескертуперініз кезекті жаңарту кезінде ескерілтін болады.

Сіздің еліңіздеи REDMOND өнімінің пайдаланушыларын қолдау қызметтіңің байланыс мәліметтерін www.redmond.company сайтынан қаруға болады. Сізге осы сайттагы көрі байланыс нысанын толтыра отырып көмекті алуға болады.

Ақау	Ұқытмал себеп	Ақауды түзеу
Косылмайды	Электр желісінен қоректендіру жок	Электр желісіндең көрнеуді тексеріңіз
Тағам тым ұзақ әзірлененде	Электр желісінен қоректендірудегі жаңылар	Табак, пен қыздыру элементінің арасынан бөгде зат түскен
	Мультипісрігшіл корпусындағы табақ тегіс орнатылмаған	Табақты тегіс, қисайтпай орнатыңыз
	Қыздыру элементі ластанған	Аспапты электр желісінен ажыратып, сұтыңыз. Қыздыру элементін тазартыңыз
Синхронизациялау арекеті сәтсіз болды	Ұялы құрылғыда Bluetooth функциясы ажыратылған	Ұялы телефонда Bluetooth функциясын қосыңыз
	Ұялы құрылғыдағы Ready for Sky қосымшасы белсенді емес	Ұялы құрылғыдағы Ready for Sky қосымшасын ашыңыз
	Синхронизацияланатын құрапдар тым алыс	Құрылғылар бір бірінен 15 метр шегінде екендігіне көз жеткізіңіз

i Егер кепілдік дұрыстың алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бүйімфа сатып алғынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бүйімді ауыстыру жолымен материалдар немесе жинау сапасының жетіспешуілігінен туындаған кез келген зауыттық әқауларды жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мерімін және сатушы қолымен расталған жағдайдаға фана қүшіне енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша науқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмелеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу натижесінде закымданбаған, сонымен қатар бүйімнің толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бүйімнің табиғи тозуына және шығын материалыдарына тараалмайды (сузгілер, шамдар, қыш және тефлондық тыбыздызуыштар және т.б.).

Бүйімнің қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бүйім сатылыған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күндің бүйім корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық немірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғының шығарылған жылын билдіреді.

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 5 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануышы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдалаға асыру керек. Коршаған ортада қамқорлық білдіріліз: мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футъян, Шенъжень, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Групп, LLC Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805A, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «АльФА», 198099, Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, литера А.

© REDMOND. Все права защищены. 2016

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Bluetooth является зарегистрированным товарным знаком компании *Bluetooth SIG, Inc.*
App Store является знаком обслуживания *Apple Inc.*, зарегистрированным в США и других странах.
Google Play является зарегистрированным товарным знаком компании *Google Inc.*

Produced by Redmond Industrial Group LLC, USA
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A,
Albany, New York, 12210, United States.
www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RMC-M222S-M223S-CIS-UM-2